

# A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP.

XI. évfolyam.

FIUME, csütörtök 1914. július 23.

162. szám.

Megjelenik naponta a délutáni órákban.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229)  
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3, 1. em.  
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt) 400.

Felelős szerkesztő:  
MURAI JENŐ.

Előfizetési ár helyben és vidéken:  
Egész évre . . . . . 24 kor. | Negyedévre . . . . . 6 kor.  
Félévre . . . . . 12 kor. | Egy óra . . . . . 2 kor.  
Egyes szám ára Fiumében 6 fillér.  
Hivatalos hirdetések 6 l. asábos petit sorja 60 fillér

## Üzenet a tengeren túlra.

Írta: Perényi Vilmos.

Fiume, 1914. július.

Hollá! Hó-hó! Zuhan a mázsás horgony, loccsan a víz, repül a kötél. Szaladó matrózok, sürgős embertömeg. S a nagy hajó simán simul a parthoz. A hosszú, nehéz út után végre itt az ígért földje. A hatalmas, fényes, gazdag föld, ahol arany hever az utca szélén, dollár terem a fán. A esodák világa, tündér ország, melyért érdemes volt feldulni a családi fészket, elhagyni a szerető hitvest, a gagyogó gyermeket, a kunyhót, amely befogadta, a földet, amely kenyeret adott. Érdemes volt, mert a család csak gondot okozott, a kunyhó után nehéz adót szedtek, a föld verejtékes munkát kívánt. Itt másképp megy minden. Itt könnyű az élet. S ha máról holnapra a koldusból ur lesz. — ismét öröm lesz a hitves, a gyermek . . . öröm lesz minden.

Pedig nem így van. A nagy hajó üresen visszajön. A kivitt embertömeg odaát elvegyül a létért küzködő milliók között. A mesésnek szőtt álmok szétfoszlanak s a vakon bizakodó ezreket magával sodorja az élet. Hová tűntek, merre mentek — ki tudná azt megmondani? És hogy eltűntek, azt is csak azok tudják, akik várják, várják őket vissza. Hiába várják . . .

### „A Tengerpart“ tárcája.

#### A beszélő számár.

A hús forrás mellett, amely a Jeruzsálem és Jaffa közötti uton van, megpihent a karaván. Mint ez a Keleten szokás, az esti hűvösebb idő beálltáig, különféle kalandjaik elmesélésével töltötték az időt. Amikor a sor egy levantei kereskedőre jutott, az a következőket mondta el:

— Amit nektek mesélni akarok, ifjúkoromnak egyik élménye. A déli kikötőből északra utaztam, Beiruthba, ahonnan meg Damaskusba igyekeztem. Beiruthban átadtam atyám ajánlólevelét egyik régi barátjának, aki erre a legszívélyesebb módon fogadott. Mivel igen sok árut kellett Damaskusba szállítanom, kénytelen voltam szamarakat bérelni, pedig a hajesárokkal rettenetes sok baj van.

Az elutazás napján, kora hajnalban elbucsztam apám vendégszerető barátjához.

## GRAND CAFE' BORSA

FIUME, Baccich palota

Ma és minden este

BONYHÁDI JÓNÁS LACZI

hangversenyez.

A mi hajónkat még csak most fütik. Elmegyünk utánuk, hogy lássuk, hova tűntek. Sok idő telik míg elérünk a tulsó partra. De a lelkünk máris ott van. Szárnyra kelt gondolatunk átesapott a vizek mért-földjein s partot ért.  
Vajha megértenék üzenetünket . . .

Testvér! — ki messze-messze szép hazádtól, az Oceánok mérhetetlen utain túl, élekiüzdelemtől dübörgő város égbenyuló körngetegei közt elmerengve bolyongsz, avagy a falat kenyérért kormos gyárakban; lángolva izzó kohók mellett görnyedsz, ha meg-megállsz utadon, ha pillanatra megpihensz nehéz munkádban, hogy letöröld gondtól barázdás homlokod véres gyöngyeit s magad elé nézész bágyadt, megtört szemekkel, tudom, hogy mit gondolsz — tudom hová száll lelked . . .

Mig tested roskadozva a gépesodák dübörgő zajában, görnyedten, horpadt mellel, ziháló tüdővel, rabszolgaként vért izzadva áldoz a modern gyárak örökké tűzben izzó Molochjának, addig lelked kitör a rabkaftól, ki a gyilkos gyárak füstös, felhőket karcoló házóriásaiból és áttörve új hazád határait, röppenve, száguldva rohan, gőznél, szélnél sebesebben, mint ahogy a villám cikázik az égen — hogy a hatalmas tengeren túl, leboruljon az Adriától esőkolt partokon s könnyeivel áztassa a hűtlenül elhagyott édes anyaföldet, melyen születted, melyet hazádnak nevezhetsz.

tól. Ekkor elővett egy pénzes zacskót, a melyben néhány száz font arany volt és megkért, vigyem el azt társának Damaskusba. Ha más kért volna meg erre, habozás nélkül nem mondtam volna, de a szívélyes vendéglátás után nem tagadhattam meg kérését és minden veszély ellenére magamhoz vettem az aranyat. Az öreg kereskedő azt ajánlotta, ne szóljak senkinek, hogy a pénzt magammal viszem. A pénzt az ő tanácsára egy dohányzacskóba tettem, amelyet felül jól megtöltöttem dohányval. Így reméltem, hogy nem fog ahhoz hozzányúlni senki sem.

Az utunk rendben folyt le és végre egy faluba érkeztünk, amely már csak néhány nértföldnyire volt Damaskus falaitól. Mivel már elég későre járt az idő és az emberek fáradtak voltak, elhatároztam, hogy a községben töltöm az éjszakát és csak másnap reggel vonulok be Damaskusba. A szamarak hátáról levették a rakományt, betették egy üres sátorba, az emberek pedig elvegyültek a falu lakosai közé.

Kora hajnalban már talpon voltak a hajesárim. Égték a vágytól, hogy már Damaskusba érjünk és azonnal indulni akartak. Amikor az előkészületeket megtették, láttam, hogy minden rendben van. Végül a szamaram nyeregáskájába dugtam a kezemet, ahová előtte való este az aranyval teli dohányzacskót bedugtam és ijedten vettem észre, hogy az onnan eltűnt.

Es ha merengésedből durván felriaszt a gépek bömbölő zaja, vagy arcodba esap a kohók vért szárító, lelket ölő forró lehellete, akkor te vakon belebámulsz az örülten sissertgő, vakító fényfoltta olvadt pokoli lángokba. Izzó agyadnak nincs gondolata. Nem látsz, nem érzel semmit. Gyilkos munkád kiöli, elfojtja érzésedet s téged csak egy, vágy kinez, gyötör — s ez a haza, melyet elhagytál. Mikor aztán vége nehéz munkádnak és összetörve pihenni vágyol, te akkor sem nyugszol. Mint egy pihenni nem tudó, hazajáró lélek, újra, újra ott kísért a gondolat, a haza gondolata. És ha föltekintsz az égre, és szivrepesve, régi ismerősként üdvözlöd a lassan feluszó holdat, melyet épugy látsz, mint odahaza, akkor már megint, megint otthon vagy. Csak nézel, nézel az égre, és az elvihartzott évek vissza szállnak . . .

Látod a földet, melyen aranykalászt ringat a szellő. Látod sürgő-forgó véreidet. Hallod a távoli harangszó csengését. Az Ave Máriát. Megáll a munka. Elül a kaszák suhogása. A fáradt kezek imára kulcsolódnak . . . A szivekben béke . . . De a te lelked tovább száguld. Nem tud megpihenni. Nyugtalanul kutat. Tudom, — a kis viskót keresed. A kis viskót, hol réges-régen, kicsiny bölcsődet ringatták. A földet, melynek porában játszottad gyermekéveidet. A helyet, hol szép jövő álmaid szótted . . . Ajkad még ég a forró esőktől, az elsőtől, melyet Néki adtál, melyet Tőle kaptál, akít ol-tár elé vittél és aki szent esküvel fogadta,

A tolvaj kétségtelenül az embereim között volt, de hiábavaló is lett volna nyomozást indítani, hogy ki volt a tettes, mert mindegyik tagadott volna. Az aranyat pedig úgy sem lehetett megtalálni, mert az arab tolvaj mindig elássa zsákmányát a homokban.

A lopás hire azonban esakhamar elterjedt a karaván tagjai között és nemsokára az egész falu lakossága is tudta. Amikor éppen azon gondolkoztam, bejelentsem-e az esetet, a damaskusi kormányzónak, hozzám lépett egy alacsony, ősz, rongyos ruhájú arab, megrántotta a kabátomat és így szólt hozzám:

— Ha a Hauaga megparancsolja az embereimnek, hogy engedelmeskedjenek nekem, meg fog kerülni az elveszett pénz.

Sok bizalmam nem volt a kopott öregben, de szemeiben annyi ravaszság esillogott, hogy önkéntelenül is így feleltem:

— Mindenki azt fogja tenni, amit parancsolsz és ha megkerül a pénz, nagy jutalomban részesítelek!

## SLATINA SZALLODA és ÉTTEREM

ABBAZIA, a Slatina fürdővel szemben.

Kellemes otthon. — Arnyékos kerthelyiség.

Tulajdonos: Róna Árpád.

Teljes napi penzió, lakással 8 K. Diner 3 K.

Souper 2.50, Zona reggeli 1 poh. sörrel 50 fl.

hogy míg élsz, míg él, megosztja veled az életet. És arcon felcsillan az édes mosoly, de csak azért, hogy lefagyaszsa lelked tovább száguldása... Volt még öröme. De már belevegyült a keserőség. Jöttek a nehéz idők. Csapás csapás után. És te nem bírtad a kísértés óráit. Nagy hajóra ültél. Még egy rögtöt sem vittél magaddal, amit korporsóba tegyenek, hogy hazai földben nyugodj.

És most...? De ne sirj magyar. Egyet azonban el ne felejt. Ha közel az órád és megtört szemed utolsó csillan, emeld fel reszkető kezéd és elhaló, utolsó szavaddal azt susogd fiadnak: Fiam! Ott a te hazád!

Testvér! Ezt üzenjük néked — Amerikából.

## A fiumei vonal második vágánya.

—0—

A M—g írja: A Máv. igazgatósága az állandóan emelkedő forgalom lebonyolítása érdekében a fővonalakon a második sínpár kiépítését sürgeti. A forgalmi zavarok miatt felhangzott panaszokat azzal igyekeztek lecsendesíteni, hogy a fővonalak második sínpárját fokozatosan kiépítik s ezzel elejét veszik az őszi árutorlódásoknak. Az ígéretek azonban csak ígéreteknek maradtak meg, mert a szűk korlátok közé szorított vasuti beruházási munkálatok mellett a második sínpár kiépítése csigalassúsággal halad előre, vagy pedig egyes vonalakon egyáltalán meg sem kezdődött. Legfeltűnőbb a halasztás a fiumei vonalnál, hol a második sínpár kiépítését hiába várják. A kinek csak egy kis bepillantása van az államvasutak forgalmába, az jól tudja, hogy az ugynevezett őszi árutorlódás a fiumei vonalon majdnem állandó az egész éven át. Igaz, hogy az idén kissé megcsappant a tehervonatok száma. Míg a fiumei kikötő fejlesztésére milliókat áldozunk, addig a Fiuméba vezető vasuti vonal fejlesztése s forgalmának emelése érdekében semmi sem történik. Erről különben már annyi szó esett, annyszor tárgyaltak, annyi külföldiséget vezettek a kormány elé, hogy csak ismétlésekbe kellene boesátkozni a dolog ismétlésével.

Az öreg megmutattatta magának a számaramat, amelyet bevezetett egy üres sátorba, azzal a kijelentéssel, hogy ő „beszél-ni akar” vele. Nemsokára visszatért egyedül, sorba állította embereimet és mind egyiktől megkérdezte, nem lopta-e el a pénzt. Természetesen mindenki azt felelte, hogy nem. Miután ez a formalitás véget ért, a következőket mondta nekik:

— Valószínűleg hallottátok már, hogy az állatok megismerik az embert a keze érintéséről, ha nem is látják az illetőt. Hogy ez igaz, azt most be fogom nektek bizonyítani. Azt a számarat, amelyről a zacskót elopták, bevezetem abba a sátorba, amelyet innen nem messze láttok és elmeséltem a Hauaga szerencsétlenségét neki. A számár megígérte, hogy i-á-t fog kiáltani, ha a tolvaj hozzáér a kezével a farkához. Az ártatlannak nem kell félni, mert a számár tudja, hogy ki a tolvaj.

Valamennyi arab félt az okos számarral érintkezésbe lépni, de az öreg szigorúan rájuk parancsolt és egymásután beléptek a sátorba. Egymásután jöttek ki azután onnan, de mindegyik azt állította, hogy a számár nem kiáltott. Már-már azt hittem, hogy az öregnek sincsen több esze, mint négy lábú barátjának, amikor az öreg újból sorba állította valamennyit és megparancsolta, hogy tartsák fel a kezüket.

A kereskedelmi kormány nemrégiben azt vette tervbe, hogy a fiumei víziut tervét tanulmányoztassa. Eltekintve attól, hogy a fiumei esatorna kiépítése óriási költ ségekkel jár, s hogy a munkálatok hosszú éveig elhúzódhatnak, a forgalmi bajon még sem segítene. Tény azonban, hogy a kormány a Fiuméba irányuló belforgalom ügyében végre komolyan hozzálátott a kérdés tanulmányozásához. Azonban a számítások után le kellett mondani a esatorna építéséről. Így tehát ismét nyílt kérdés marad a fiumei forgalom, míg az új vissz nem térnek a vasuti vonal kibővítéséhez. Ezért vették föl a beruházási programba a második sínpár kiépítését, mert az illetékes körök belátták, hogy valamit tenni kell. Mihelyt élénkebbé válik a forgalom ezen a vonalon, azonnal beállanak az árutorlódások s a forgalmi zavarok, melyek az ipar és a kereskedelem mérhetetlen kárára hónapokig is eltartanak.

Annak idején érthető meglepődéssel fogadták, hogy a kormány röviden hozzá lát a fiumei utvonal megfelelő kibővítéséhez. Különösen a dunántúli megyékben, a hol a munkálatok megindításával nagyobb munkaalkalmat és a munkások nagyobb tömege részére jó időre való keresetet láttak biztosítva. Azonban a munkálatok megkezdésére hiába vártak, s amikor illetékes helyen érdeklődtek a munkálatok elmaradása végett, azt a feleletet kapták, hogy az állam vasutak egyelőre elejtették ezt az építési tervet.

A második sínpár kiépítése 1917-ig halasztást szenved, mert a kormány be akarja várni az osztrák kormánytól tárgyalását a Déli Vasutal. A tárgyalások végeredményben az államosítást célozzák, s ha az osztrák kormány a Déli Vasút pénzügyeinek szanálása után államosítja a társaságnak osztrák hálózatát, akkor a magyar kormány is államosítani fogja a Déli Vasut magyarországi vonalait. Ezt megelőzőleg bizonyosan felemelik a tarifákat, mert a Déli Vasut az adriai relációkban nem találja meg a jelenlegi tarifák mellett számadásait.

A legújabb terv tehát a fiumei forgalom sima lebonyolítására: a Déli Vasut megfelelő vonalának államosítása. Hogy az államosítás milyen befolyással lesz forgalmi politikánkra, azzal e helyütt nem kívánunk

Azután lassan ellépett valamennyi előtt és mindegyiknek megszagolta a tenverét. Kétszer ment el a sor előtt, végre is előhuzott a sorból egy sunyi képű arabot és kiáltotta magát:

— Ez a gazember a tolvaj!

Az arabot annyira zavarba hozta a váratlan leleplezés, hogy nem is mert tagadni, bevallott mindent. Miután megígértem, hogy nem jelentem föl a damaskusi kormányzónál, ha megkerül a pénz, elvezetett afelé szélére és kiásta a homokból a zacskót.

A nyomozás sikere rendkívül meglepett és faggattam az arabot, hogyan tudta meg, ki a tolvaj. Előnte vonakodott megmondani, de amikor külön jutalmat ígértem neki, megszólalt:

— A Hauaga tudja, hogy meg vagyok irva: „A bűnös nyög bűnének súlya alatt, de az ártatlan nyugodtan halad az egyenes uton.” Ennek tudatában bekentem a számár farkát illatos olajjal, mert úgy gondoltam, hogy az ártatlan nyugodtan meg meri azt fogni, a tolvaj pedig úgy fog okoskodni: „Miért áruljon el engemet a számár a kiáltozásával. Nem fogom meg a számár farkát, hiszen úgy sem látja senki.” Ugy is történt minden, ahogyan sejtettem. Amikor azután megszagoltam mindegyik kezét, könnyű volt megállapítanom, hogy az a tolvaj, a kié nem szagos.

J. Cassirer.

foglalkozni, miután ez kívül esik e cikk keretén. Most csak a Déli Vasutnak fiumei vonalával kívánunk foglalkozni s azt megállapítani, vajjon e vonal államosítását kielégítő megoldást nyer-e a fiumei forgalomnak sima lebonyolítása. Előre kell boesátanunk, hogy ezzel semmiképen nem látjuk megoldva a kérdést.

A Déli Vasutnak fiumei vonala csak felében vezet Magyarországon keresztül s Csáktornya után osztrák területre lép. Az államosítás végrehajtása után alig hihetünk a két kormány között olyan megállapodást, hogy e vonal osztrák részen a Fiume felé irányuló magyar áruforgalom kedvezményes számitási díjteleket élvezne. Ez annál inkább kizárt dolognak tekinthető, mert a jelzett vonal egyúttal a trieszti forgalomnak egyik osztrák utvonala s az osztrák kormány ugyanezen utvonalon nem fogja kedvezményben részesíteni a Fiume felé irányuló forgalmat. Fiume, osztrák szempontból tekintve, mindig mint Trieszt versenytársa szerepelt s az eddigi tapasztalatok mindig azt mutatták, hogy az osztrák kormány mindent elkövet Fiume háttérbe szorítására. Legutóbb bláttuk ezt a dalmáciai forgalomnál, hol az osztrák kormány Triesztből állandóan szaporítja a versenyjártokat Fiume rovására. A Déli Vasut államosításával csak Zágrábig nyertünk második utvonalt a csáktornya—zágrábi vasut felhasználásával. Idáig pedig amugy sem ütközik nagyobb nehézségekbe a fiumei második sínpár kiépítése, mert a vasut Budapesttől Zágrábig sik területen halad keresztül. Az építési nehézségek csak a Karsztvidéken kezdődnek, mert itt vannak állandóan a legnagyobb bajok s forgalmi zavarok. Amig tehát a második sínpár kiépítését nem épül, nem lesz zavartalan teherforgalom. Igaz, hogy e hegyvidéken a második sínpár lefektetése igen költséges, de ennek előbb-utóbb meg kell történnie. Minél korábban, annál hamarabb szakad vége az állandóvá vált forgalmi zavaroknak. Ha a vasutépítési technika fejlettsége dacára ez az építkezés nem volna simán végrehajtható, akkor válasszon a kormány egyet ama tervek ama tervek közül, melyek a Karszton keresztül alagutak furásával új utvonalt nyitnak Fiuméba. Bár ez a megoldás is költséges, de ennek megvan az az előnye, hogy ezáltal jelentékenyen megrövidül a fiumei utvonal s az alagutakon keresztül vezető vasuti vonal sem szenved az időjárás veszélyeitől s a télvíz idején beálló hófúvásoktól, melyek annyiszor megakasztják a forgalmat.

## Tájékoztató.

—0—

— A kir. kormányzó magánfeleket fogad: szerdán d. e. 10—12 óra között.

— A tengerészeti hatóság épületében levő m. kir. biológiai állomás és aquárium díltalanul megtekinthető naponta d. e. 10-től 1 óráig és d. u. 3-tól 6-ig.

— A Cunard magyar-amerikai vonal kívándorló gőzösei a kikötőben való időzésük alkalmából megtekinthetők naponta d. e. 10—12 és d. u. 2—4-ig. Kivétel a megérkezési nap és indulási napok délelőtti. Jegyekért az Adria palota portásánál 1 koronát kell fizetni jótékony célra.

— A Danubius-hajógyár telepe, a rízhántológyár, a papírgyár, kőolajfinomítógyár, a torpedógyár és a susáki Litorale konzervgyár csak az illető gyárvezetőségek speciális engedelmével tekinthetők meg.

— A tersattói Franjepán-vár naponta megtekinthető egy korona beléptidij ellenében. (Feljárát a susáki híddal szemben levő lépcsőn vagy kocsin a susáki Boulevard-on.)

# HIREK.

## HAZAHIVJÁK A SZERBEKET.

Mint értesülünk, sok Fiumében élő szerb alattvalót közvetlen behívók útján hazahívott a szerb hadvezetőség. A behívók postán és nem a konzulátus útján érkeztek ide s felszólítják a behívottakat a rögtön indulásra. Többen a behívottak közül nem engedelmességek a parancsnak, sőt a városi rendőrségnél is bejelentették, hogy nem akarják Fiumét elhagyni. Ezek a sürgős behívások is nyilvánvaló összefüggésben vannak Szerbia gyanús készülődéseivel.

Erdeklődöttünk a behívók dolgában a fiumei szerb konzulátusnál, ahol azt a felvilágosítást kaptuk, hogy semmit sem tudnak a tömeges behívásokról. Ennek a tájékoztatásnak az a magyarázata, hogy a szerb kormány a rendes szokástól eltérőleg, ezúttal nem a konzulátus útján, hanem közvetlenül postán kézbesítették ki a behívókat. Ami különben teljesen érthető, mert Kuranda Emil, a fiumei szerb konzul magyar alattvaló és Szerbiának elég oka van rá, hogy a lecaffolt mozgósítást igazoló gyanús behívókat saját konzulja előtt is eltitkolja.

—o—

— **A dalmát helytartó Fiumében.** Attems Mario gróf dalmát helytartó ma délután a bécsi gyorsvonattal Fiuméba érkezett s a kikötőben reá várakozó Zara jachton Dalmáciába utazott.

— **Kinevezések a postán.** A kereskedelmi miniszter a fiumei postahivatalnál Duimits Darinka, Karlovits Ferencné, Stefan Fausztinné, Carminati Cesira és Materljan Anália másodosztályú kezelőnőket első-osztályú kezelőnőkkel, — Komarnieski Lászlóné, Lemuth Nabersnik Anna, Brkljacic Margit, Csicsáki Jenőné, Matkovics Szabina, Nikolics Iginia, Vidas Róza és Kovacsics Emilné kiadókát másod-osztályú kezelőnőkkel nevezte ki.

— **A városi pénzügyi bizottság** legutóbbi ülésén 52.158 koronát szavazott meg a villamoshálózat kibővítésére, 51.576 koronát a második vágány építésére, 15.000 koronát villamos transzformátorok építésére, 20.000 koronát a torrettai iskola telkének rendezésére s 8000 koronát a Zakalj-malom épületének javítására. Ezenkívül megszavazta a Verneda-utca villamosvilágítására, a torrettai iskola és egy vámszedőház építésére szükséges összeget.

— **A városi iskolaszék** pénteken este ülést tart, a következő napirenddel: Bejelentések, indítványok, interpellációk. Az új torrettai iskola építés-tervezete. Indítvány két gyermekkert kibővítésére. Segélyek megszavazása, tanítók és tanítónők előléptetése, két tanítónő kérelme rendkívüli munkákért járó jutalmazás dolgában s több kisebb iskolai ügy.

— **A budapest—fiumei második telefonvonal.** Már megírtuk, hogy a nagyon szükséges budapest—fiumei második telefonvonal építését megkezdték, sőt hírül adtuk azt is, hogy a munkálatok előrehaladott stádiumban vannak. Mint most értesülünk, a vonal építését a közeli napokban befejezik és augusztus elején már át is adják a forgalomnak.

— **Az Ivernia Fiumében.** A Cunard hajóstársaság Ivernia gőzöse ma reggel fél ótkor Fiuméba érkezett.

— **Megnyílt a fiume-delnicei telefon.** Már mi is többször adtunk hangot a fiumei fakereskedők azon panaszának, hogy foglalkozásukban milyen nagy mértékben hátráltatja őket, hogy Delnice és Lokve, mely községekkel állandó üzleti összeköttetésben vannak, nincs velünk telefon-vonallal összekötve. A mai nappal megszűnt a panasz, mert — mint a postafőnökség velünk tudatja — a fiume—delnicei telefont ma reggel átadták a forgalomnak. A vonalba be vannak kapcsolva Fuzsine és Mrkopoly is. A vonalat a fiumei előfizetők díjtalanul használhatják, másoknak egy 3 perces beszélgetés díja 1 korona. — A fiumeiek, akik közül nagyon sokan nyaralnak az új vonal mentén kétségtelenül örömmel fogadják jelen értesítésünket.

— **Ujabb letartóztatás a fogyasztási adóhivatalnál.** Amikor néhány hónappal ezelőtt a városi fogyasztási adóhivatalnál történt sikkasztások kapcsán letartóztatták Ravasini Antal igazgatót és Butcovich János ellenőrt, arról beszéltek a városban, hogy Cilenti János tisztviselőt is le fogják tartóztatni. A múlt héten ez a hír ismét szárnyrakelt s ez alkalommal komoly alapja is volt, mert Cilenti a vizsgálóbíró maga elé idézte. A minap délelőtt Cilenti elhagyta hivatalát, hogy a vizsgálóbíróhoz menjen s azóta nem is tért vissza. Letartóztatták. A letartóztatás 12.000 koronának a hiánya miatt történt. Ez az összeg Cilenti kezén tünt el. Amikor a sikkasztásokat felfedték, két könyv, amelyek a fenti összegről szóltak, nyomtalanul eltűnt. Az új igazgató, Meichsner Győző e két könyv nélkül is megállapította, hogy mely összegek voltak ott elkönyvelve. E megállapítások szolgáltatott bizonyítékot Cilenti bűnösségéről. A városnál tanácskozás volt egy ügyben. Ugyalászik nagyon heves lehetett a tárgyalás, mert nyomában Meichsner igazgató hosszabb szabadságot kért.

— **A hét fertőző betegségei.** A városi tisztí főorvosi hivatal jelentése szerint Fiumében és kerületében a július 13-ától 19-éig terjedő héten ragályos fülmirigyben 2, vörhenyben 7, hastifuszban pedig 3 megbetegedés történt. A vörhenynek 1 halottja volt. A kórházba 1 hastifuszbetegét szállítottak.

— **Egy árva gyermek útja.** A vasárnap Fiuméba érkezett Rákóczi Adria-gőzös egy két éves fiúcskát hozott ide. Afiúcskát, a kinek Panek Alfréd a neve, a nizzai konzulátus szállította Fiuméba. Szülei, akik Budapestről költöztek Nizzába, ott elhaltak s a gyermek egyedül maradt. Budapestre viszik s ott átadják rokonainak.

— **A Goldoni-utca csatornája.** (Panaszos levél.) A következő panaszos levelet hozta szerkesztőségünkbe a mai posta: Igen tisztelt szerkesztő ur! Kérem tegye szóvá becses lapjában azt a lehetetlen állapotot a mi a Carlo Goldoni utcában van, talán figyelmes lesz rá az illetékes hatóság és talán intézkedni is fog, hogy az említett utcában az emberek átmelessenek az egyik oldalról a másikra. Miután ez a kívánság kissé homályos, meg kell magyaráznom, hogy a via Carlo Goldoni végig, hosszában egy nyitott mély csatorna van. De hid, vagy átjáró, az nincsen rajta. A tisztá igazság kedvéért meg kell említenem, hogy volt egy átjáró az 1. sz. ház előtt. Volt még öt nappal ezelőtt, amikor reggel megjelent az átjárónál néhány átkozott kezű ember és se szó se beszéd, pár perc alatt az átjáró egy kocsin volt felrakva. Akocsit az

átjáróval együtt elhúzták és azóta nem mehetünk át az utca egyik oldalról a másikra. Illetve mehetünk, mert mennünk kell, de csak ha az utca torkolatáig megyünk és aztán vissza, hogy a szemben levő házba juthassunk. Még valami nagyon szomorú dolog történhet azzal a csatornával, mert nincsen mindenütt körülkerítve, pedig némely helyen 2-3 méter mély. Rendesen csak akkor történik nálunk intézkedés, ha már megtörtént a nagy baj, ezért hiabavalónak is tartjuk mi, akik itt lakunk a Goldoni és gyermekeink épp tagjai állandóan veszélyeztetve vannak, azt kérni, hogy fedjék be a csatornát és csupán azt kérjük, csináljanak ismét egy keskeny gyalogjártót ott a hol már volt és most annyira hiányzik. Tisztelettel Egy szelid, adófizető, könyörgő polgár.

— **Ismét emberi csontokra bukkantak.** Az óvárosi Calle Ca d'oro 3. számú háza közelében néhány nap óta csatornát ásna. A munkálatok vezető Francetich Ferenc közműves tegnap este bejelentette a városi rendőrségnek, hogy ásás közben emberi csontokra bukkantak. A rendőrség intézkedett, hogy a csontokat a temetőbe vigyék. Valószínű, hogy több is kerül majd napvilágra a további munkálatok folyamán.

— **A tengerpart fejlesztése.** Zágrábból jelentik: A horvát tengerpart lakossága gazdasági helyzetének fellendítésére a bányakormány nagyobb szabású akciót tervez. Ez akció első eredményeként ma Jablanac mellett osztrigatenyésztés berendezését kezdik el. A kipusztult szőlők helyén már régebben próbálkoztak dohánytermeléssel, ez azonban a bosnyák dohánynyal szemben nem állta a versenyt s ezért próbálkoznak most más, jövedelmezőnek ígérkező gazdasági termelési ággal.

— **Az alkohol hatása alatt.** Polich György 41 éves munkás a minap ittasan állított be anyja susáki lakásába. A 70 éves öregasszony szidalmakkal fogadta ittas fiát, akit annyira elhagyott a türelme, hogy az udvarra szaladt, felvette a kut fedőjét és az anyjára dobta. A szerencsétlen öregasszony ájultan esett össze. Elhívták hozzá Roman dr. községi orvost, aki megállapította, hogy a súlyos kutfedő eltörte egyik bordacsontját. A brutális Polich ellen megindították az eljárást.

— **Vérengzés az utcán.** A trieszti óvárosban tegnap éjjel Lubin György munkás a kedvesével Benussi Gilda rendőri felügyelet alatt álló nővel az Argus vendéglő előtt álldogált. A vendéglőből kilépett 4 török matroz s ezek egyike valami sértő megjegyzést tett a leányra. Lubin megtámadta a matrozokat, akik erre futásnak eredtek. A munkás üldözőbe vette őket s futás közben kettőt késével leszurt. Azután az öt feltartóztatni akaró Moschin mozisolgát sebesítette meg késével. Az egyik török belehalt sérülésébe, a másiknak a sérülése igen súlyos, a mozisolga állapota nem ad aggodalomra okot. A gyilkost letartóztatták.

— **A monarchia eszkáderei,** mint jelentik, többnapig tartózkodásra Pórába érkeztek.

— **A kikötőből.** Julius 22. É r k e z e t t: Ivernia angol gőzös Newyorkból, 1529 drb. rézzel, 210 hordó olajjal és 20 tonna vegyes áruval; Virginia osztrák gőzös Triesztből, üresen; Jadran osztrák gőzös Makarszkból, 36 hordó olajjal és 184 drb. vassal.

— **Indult: Matlekovits magyar gőzös** Valenciába, 720 tonna fával, 50 tonna cukorral, 40 tonna paraffinnal és 30 tonna ásványvízzel.

— **Öngyilkossági kísérlet, vagy szerencsétlenség.** Triesztből jelentik: Tegnap reggel telefonon hívták a mentőket a romagnai 605. sz. alatti nyomdába. A helyszínre siető orvos az ágyban félig megmeredve találta Buchreiter Zsuzsa 16 éves szobaleányt. A leányt beszállították a közkórházba. A szerencsétlenségnek az volt az oka, hogy a szobaleány előző este nyitva hagyta a gázvezeték csapját. Állapota igen súlyos és eddig még nem lehetett kihallgatni, így nem tudják, vajon öngyilkossági szándékból vagy pedig véletlenül hagyta nyitva a gázcsapot.

— **A fiumei dokkmedence.** Megírtuk, hogy a kereskedelemügyi miniszter az új dokkmedence építésével a Gregerseu G. és Fiai céget bizta meg, amely ötmillió koronát kért a munkálatokért. Mint most halljuk, a dokkmedence építéséhez augusztus elején már hozzá is fognak. Az új dokkmedencében helyezik el a 3750 tonnás állami uszódokkot, mely eddig a Ganz-Danubius hajógyár bergudii telepén talált elhelyezést. A cég a munkálatokat négy éven belül köteles befejezni.

— **Kirándulás Arbéba.** A vasárnap é hó 26-án tartandó évi vásár alkalmából a magyar-horvát tengerhajózási r. t. külön kirándulást rendez Arbéba „Liburnia” nevű gőzösével. Indulás Fiuméből délben 12 órakor, indulás Arbéből visszajövetben d. u. 7 órakor. Menetár 4 korona.

— **Hajóforgalmi statisztika.** A trieszti kereskedelmi és iparkamara, az osztrák kereskedelmi miniszter felhívására elkészítette az 1912-ik évi hajóforgalmi és tengeri kereskedelmi statisztikát. A kimutatás érdekes adatokat tartalmaz az isztriai és dalmát kikötők 1912-ik évi forgalmáról. Az 1912-ik év végén az osztrák kereskedelmi tengerészet 16.734 járműből állt, melyből 394 hajó végez hosszujáratot. A 394 gőzösek összesen 422.368 tonnatartalma van. Az összes osztrák kereskedelmi hajók 45.567 embert foglalkoztatnak.

x **Kirándulások az Ausztro-Croata rt. „Slavija” szalongozósével:**

Csütörtök: Cirkvenicába. Abbáziából 2.20 Lovranából 2.40 órakor, visszaérk. fél 8 órakor jegy 4 K.

## De La Ville

SZÁLLODA ÉS KÁVÉHÁZ  
FIUME, DEÁK-KORZÓ.

50 szoba

— A magyarság találkozó helye. —

Kitűnő kávéházi italok és ételek. Bel- és külföldi lapok.

Estéknként **női zenekar** Goldmann karmester vezetésével és Vágó Valéria hegedűművész közreműködésével.

Tulajdonos **BUDAI KAROLY**

Minden a kihordás vagy a szétküldés körül felmerülő panaszt telefon, vagy levelezőlap útján a kiadóhivatalba kérünk bejelenteni.

## A Valmy-gyöngy

szakértők által mint a legszebb mesterséges gyöngy van elismerve. Ugyanazon súlylyal, fénynyel és tartóssággal bír mint a természetes.

### A Valmy-rubin-, zafir- és smaragd

a modern chemia remekművei, mert semmi-lyen sem térnek el a természetes kövektől. Ugyanazon fénynyel, tartóssággal és faj-súlylyal bírnak mint a természetesek.

### A Valmy-drágakövek

valódi aranyba, ezüstbe, platinába vagy platinált ezüstbe vannak foglalva, amiért jótállás vállalatik.

Egyedárusítás Fiume számára:

## Masiola A.

FIUME, Corso 46 sz.

### TOZSDE.

Budapesti Értéktőzsde	Jul. 21 zárlat	Mai árt. 1/1 óra
Magyar hitelrészvény	743.50	744.—
Osztrák hitelrészvény	577.—	579.—
4%-os koronajáradék	78.—	78.20
Osztr.-magy. államvasut.	643.—	644.—
Jelzálogbank	373.50	375.—
Leszámitelőbank	448.—	453.—
Hazai Bank	265.50	263.—
Magyar Bank és Keresk. R. T.	450.—	450.—
Rimamurányi	552.50	554.—
Salgótarjáni	629.—	630.—
Közuti Vasut.	545.50	576.—
Városi Villamos	295.50	291.—
Adria	350.—	—
Déli Vasut.	71.—	—
Magyar Cukoripar	2125.—	—
Rizsgyár	3570.—	—

### Budapesti Gabonatózsde.

(50 kilogrammonként.)	Jul. 21 zárlat	Mai árt. 1/1 óra
Buza október	13.32	13.30
Buza áprilisra	13.46	13.42
Rozs októberre	9.62	9.51
Zab októberre	7.88	7.87
Tengeri júliusra	7.21	7.23
Tengeri augusztusra	7.22	7.09
Tengeri májusra	7.66	6.96

### Bécsi Értéktőzsde.

Osztrák hitelrészvény	575.—	507.—
Magyar hitelrészvény	744.—	742.50
Osztrák magy. államvasut.	642.—	641.—
Déli Vasut.	—	71.75
Alpesi	706.—	713.—
Skoda	—	601.—
Osztr. koronajár.	80.25	—

### Fiumei és trieszti értékek:

	Legutóbbi köté- sek átlagár.
Fiumei 4%-os kölesönkötv.	92.—
Banca Fiumana	650.—
Fiumei Kereskedelmi Bank	295.—
Fiumei Népbank	115.—
Litorale Bank és Takarékpénztár	240.—
I. Horvát Takarékpénztár	6100.—
„Indeficienter” tengerhajóz.	250.—
Magyar-Horvát Gőzhajótárs.	1400.—
Magyar-Horvát Szabadhajózás.	1100.—
Orient tengerhajózási társ.	1300.—
Ált. Forgalmi r. t. régi	—
uj	—
Magyar Olajgyár	200.—
Austro-Americana	218.—
Navigazione Libera Triest	516.—
Osztrák Lloyd	574.—
Stabilimento Tecnico	9450.—
Ampelea Szeszpároló Rt.	379.—
I. Trieszti Rizsgyár	457.—
„Kerka” dalmát vízművek r. t.	385.—
Spalato Portland Cement	275.—
Assicurazioni Generali	825.—
Riunione Adriatica	3500.—

## Távirat — Telefon.

### A KIRÁLY.

ISCHL, jul. 22. A királyi ház családi ebédje tegnap délután negyed négyig tartott a királyi villában. Az uralkodó úde színben volt és igen jól érezte magát. Ebéd után a villa terraszán fél óras cerclét tartott a király, mely alkalommal Berchtold gróf közös külügyminisztert és több magas állású főurat tüntetett ki megszólításával.

### A TRÓNÖRÖKÖS UTAZÁSA.

BÉCS, jul. 22. Károly Ferenc József főherceg trónörökös tegnap éjjel Prienből Bécsbe érkezett és egy óra múlva folytatta utját Reioherrau felé.

### A KÉPVISELŐHÁZ ÜLÉSE.

BUDAPEST, jul. 22. A képviselőház mai ülését negyed 11 után nyitotta meg Beöthy elnök. Napirend előtt Rajasich József báró horvát képviselő beszélt a boszniai eseményekről. Szemrecsányi interpellációjával foglalkozva, védelmébe vette a boszniai szerbeket, akikről azt állította, hogy nem vettek részt a trónörökös-pár elleni merényletben. A jelenlegi téves kormányrendszer eredményezte azt — **ugymond** — hogy a nagyszerb propagandáért Péter királyt és aszerb nemzetet akarják most felelőssé tenni.

Azután áttért a Ház az illetékjavaslat vitájára, melynek 29-ik szakasza került tárgyalás alá. Polónyi Dezső beszélt a javaslat ellen és beszéde alatt nagy zajongásba tört ki az ellenzék. Végül az elnök megvonta Polónyi Dezsőtől a szót. Erre óriási vihar támadt, Polónyi Géza azt kiáltotta az elnök felé, hogy hazudik, majd a gyorsírók asztalához futott és teljes erejével verte az asztalt, úgy hogy a tanácskozás elakadt. Az elnök Polónyi Dezsőt, Polónyi Gézát és Palugyay Móricot a mentelmi bizottság elé utasította.

### BERCHTOLD ÉS BILINSKI

ISCHL, jul. 22. Berchtold gróf külügyminiszter tegnap este 6 óra után Bilinski lovag közös pénzügyminiszterrel fél óra hosszat tanácskozott. A tanácskozásról részletek eddig nem szivárogtak ki.

### A BOSZNIAI SZERBEK BILINSKINÉL

ISCHL, jul. 22. Tegnap fogadta Bilinski lovag közös pénzügyminiszter a bosnyák tartománygyűlés szerb nemzeti párti képviselőinek küldöttségét. A küldöttség köszönetét fejezte ki a pénzügyminiszternek a szerbekkel szemben tanúsított eddigi magatartásáért. Együttal megígérték a képviselők, hogy eddigi hűségüket a dinasztia iránt a jövőben még fokozottabb mértékben fogják kimutatni. A miniszter válaszában elismerését fejezte ki a boszniai szerb alattvalók hűsége felett és biztosította a küldöttséget, hogy a kormány jóindulattal viseltetik irántuk. Végül arra kérte őket, hogy hassanak oda, hogy a néhány izgatón által félrevezetett ifjúságot még idejekorán tartsák vissza súlyos következményű eltévelyedésétől.

# VIZHATLAN

## „Linoleum” - köpenyek

### Haas Leopoldnál

CORSO 6 sz.

Férfiak részére 23.-- kor.-ért.

Nők „ 21.-- „ „

Gyermekek.. 9.80 „ „

**A DEMARCHE.**

BÉCS, jul. 22. Ischlben híre jár, hogy Ausztria és Magyarország lépése Belgrádban még ezen a héten megtörténik. A demarche záros határidejű lesz. A monarchia kormánya meghatározott idő alatt, amelynek tartama még nincs megállapítva, de a negyvennyolc órát aligha fogja meghaladni, s ezen az időn belül fogja kérni a választ.

BÉCS, jul. 22. Azok a követelések, a melyeket Ausztria és Magyarország a szerb kormányval szemben támasztani fog, mint ahogy a dolog természetéből is folyik, a következő ügyekre fognak kiterjedni:

**A vizsgálat azonnali megindítása a sarajevói merénylet által kompromittált szerb állampolgárok ellen, garanciákkal arra nézve, hogy ez a vizsgálat a szerajevói vizsgálat eredményeit tényleg ki fogja egészíteni. Ezek a garanciák azért fontosak, mert az osztrák és magyar monarchia teljes bizonyosságot akar arra nézve, hogy a bűnösöket tényleg üldözőbe veszik és megbüntetik.**

**Követelni fogja továbbá Ausztria és Magyarország, hogy a szerb kormány azok ellen a szervezetek és ifjusági egyesületek ellen, melyek a monarchia határai ellen agitációt folytatnak, valamint azok ellen a hangulatok ellen, melyekből a szerajevói merénylet szülemlett, a legnagyobb határozottsággal lépjen föl. Az ilyen egyesületeket nem szabad tovább eltűrni és a szerb közvéleménynek olyan módon való fölbujtását, mint eddig, mely már veszedelmévé lett a békének, korlátozni kell.**

BÉCS, jul. 22. Ausztria és Magyarország előreláthatólag azt az óhaját fogja kifejezni, hogy a határt ezentúl jobban őrizék. A határ őrzésére vonatkozó berendezéseknél a határrendőrségnek amaz intézményei szolgálnak alapul, melyek különböző nemzetközi szerződéseken vannak megállapítva. Ausztria és Magyarország lépésének célja nemcsak az, hogy a nyilvánvalóan fennálló bizalmatlanságot megszüntesse, hanem az is, hogy a szerb kormányt politikájának tartós megváltoztatására bírja.

BÉCS, jul. 22. A monarchia külügyi kormánya részéről e hét végén fog a demarche megtörténni. Valószínűleg szombaton, de az is lehet, hogy már pénteken átadják Belgrádban a monarchia jegyzékét.

BELGRÁD, jul. 22. Szerb politikai körökben nyugalommal várják a monarchia külszöbön álló diplomáciai akcióját. Ha a monarchia egyes szerb alattvalók ellen vizsgálatot követel, úgy Szerbia teljesíteni fogja a monarchia kívánságát, feltéve, hogy az eddig lefolytatott vizsgálat okiratai ezek bűnösségét valószínűvé teszik.

**LETARTÓZTATOTT ROMÁN DIÁKOK.**

NAGYSZEBEN, jul. 22. A vöröstoronyi határrendőrség ma letartóztatott harminc román diákot. A diákok tanulmányutatót tettek Erdélyben és hazatérőben gyalázták a magyarokat. Egy csendőr rendre intette őket, mire ők lekötötték a csendőrt és bottal megverték. A diákokat bekisérték a nagyszebeni ügyészség fogházába, ahol őket a vizsgálóbíró még ma kihallgatja.

**A BOLGÁR KIRÁLY KARLSBADBAN.**

KARLSBAD, jul. 22. Ferdinánd bolgár király a jövő hó elején Karlsbadba érkezik, ahol több heti kurát fog tartani.

**A SZERB KIRÁLY KURÁJA.**

BELGRÁD, jul. 22. Péter szerb király e hó 24-én gyógykezelésének folytatására a szerb Ribarska Banja fürdőbe utazik.

**MERÉNYLET EGY LŐPORTORONY ELLEN.**

UJVIDÉK, jul. 22. A katonai löportorony ellen az éjjel merényletet követtek el. Ismeretlen tettesek rálöttek a 2. számú torony órára, akit súlyosan megsebesítettek. A merénylők elmenekültek. A katonaság mindenütt megkettőztette az őrséget és szigorú óvintézkedéseket léptetett életbe.

**SZERB ÉS ROMÁN KATONASZÖKEVÉNYEK MAGYARORSZÁGON.**

BUDAPEST, jul. 22. A belügyminiszter körrendeletben felhívta a vidéki hatóságokat, hogy az ország különböző területein elszórtan tartózkodó romániai és szerbiai katonai szökevényeket az ország belsejébe internálják, ahol tisztán magyarok laknak. Az idegen katonai szökevényekről pontos nyilvántartást vezetni és ezek a számukra kijelölt tartózkodási helyet további rendelkezésig el nem hagyhatják.

**CAILLAUXNÉ BÜNPÖRE.**

PÁRIS, jul. 22. Tegnap igen nagy közönség jelenlétében folyt le a szenzációs bünper tárgyalásának második napja. Több tanút hallgattak ki, köztük a „Figaro“ néhány munkatársát. Végül a vádlott nő férjének, Caillaux volt pénzügyminiszternek, kihallgatására került a sor. Caillaux elmondja, hogyan jutott tudomására az, hogy bizalmas tartalma leveleit akarják nyilvánosságra hozni, amelyekről ő azt hitte, hogy első felesége már valamennyit elégette. Azután meleg szavakkal dicsérte második nejét. A dicsérő szavakra a vádlott nő zokogásba tört ki. Caillaux ismertette az ellene irányult hírlapi támadásokat és rámutatott arra, hogy neje és ő mennyire aggódtak tőle, hogy magánéletüket érintő leveleit nyilvánosságra hozzák. Mivel bírói uton nem tudott magának elégtételt szerezni, egy alkalommal úgy nyilatkozott felesége előtt, hogy nem ártana kissé a koponyájára verni Calmettenek. Hangsúlyozta, hogy neje a dráma napján igen fáradtnak és levertnek látszott, és végül ama meggyőződésének adott kifejezést, hogy nejét csakis az ő elejtett szavai bírhatták arra, hogy a végzetes tette szájára el magát. Ezért önmagát vádolja Caillaux a történetek miatt. Caillaux a beszéd nagyon kimerítette és vallomásának félbeszakítását kérte. A tárgyaló tereméből való távozása előtt kezét esókölt nejének.

PÁRIS, jul. 22. Caillauxné bünperében Lovász Márton országgyűlési képviselőt is fogják tanuként hallgatni. Lovászyt arra nézve hallgatja ki a védelem, hogy milyen viszonyban állt a megölt Calmette főszerkesztő Quillet-vel és Lipscher Lipóttal.

PÁRIS, jul. 22. Labori védő a mai tárgyaláson azt követelte, hogy a kormány tegye közzé a politikai természetű, ugynevezett zöld okmányokat, vagy sürgősen nyilatkozzék ezek tartalmára vonatkozólag. A tegnapi tárgyalás nyomán a hangulat nagyon kedvezőre fordult Caillauxnéra nézve. Caillaux a legközelebbi napokban cikket fog írni és leplezi, hogy honnan szerezte Calmette több milliónyi vagyonát.

**ULIVI SZÖKÉSE.**

TRIESZT, jul. 22. Ulivi mérnököt és Fornari kisasszonyt, akikről tegnap azt írták, hogy nyomtalanul eltűntek Triestből, tegnap több helyen látták. A szökevény szerelmespár délután felszállt a „Graz“ nevű gőzösre, amelyen utban vannak Konstantinápoly felé.

**A PARENZOI PÜSPÖKSÉG.**

POLA, jul. 22. Néhány lapnak az a híre, hogy a parenzói püspökséget Pólába helyezik át, légből kapott koholmány.

**A NAGYSZERB PROPAGANDA.**

TUZLA, jul. 22. A vizsgálat során kétségtelenül megállapítást nyert, hogy a nagyszerb agitáció főfészke Tuzla volt. Az iratokból kiderült, hogy a belgrádi körök élénk összeköttetésben állottak Tuzlával.

**EGY GYANUS TANITÓNÓ.**

KARLÓCA, jul. 22. A sarajevói rendőrség megkeresésére letartóztatták Brotich Zorka tanitónót, mivel az a gyanu merült fel ellene, hogy már rég tudott a trónörökös ellen készülő merényletről. E felfedezésre a rendőrség néhány tanu vallomása alapján jutott, a kik május 30-án Tuzlában látták a tanitónót egy Grabes nevű diákkal sétálni. A letartóztatott tanitónót Sarajevoba vitték.

**ALBANIÁBÓL.**

DURAZZO, jul. 22. Azt állítják, hogy a felkelők hadi tanácsain nemcsak hodzsák (mohamedán papok) vettek részt, hanem számos orthodox lelkész is. A felkelők portyázó csapatai az ellenség területén levő házakat felégetik és kirabolják. Tegnap 240 román önkéntes érkezett ide. Két nappal ez előtt az a hír terjedt el, hogy a kormányhű csapatok elűzték a felkelőket Berattól. Kroon holland őrnagy elrendelte, hogy a lakosság folytassa a város védelmére szolgáló védőművek építését, mit egy időre abba hagytak. A város összes üzletei be vannak zárva.

CASTELNUOVO, jul. 22. A nagyhatalmak követői, akik egy hadihajó fedélzetén akartak a felkelőkkel tárgyalásokba bocsátkozni, legújabb hír szerint ezt az összejevetelt Siakban óhajtják megtartani.

DURAZZO, jul. 22. A nemzetközi ellenőrző-bizottság ma reggel megkezdte tárgyalásait a felkelőkkel egy hadihajó fedélzetén.

BELGRÁD, jul. 22. A „Politika“ jelenti, hogy számos albán család menekült szerb területre ingóságaival együtt. A menekülők közt van több albán bég is.

DURAZZO, jul. 22. Az utolsó héten 200 Hoti-törzsbeli ember és 150 malisszor jött az ostromlott durazsóiak segítségére. Meglehető mennyiségű fegyvert és élelmiszert is hoztak magukkal.

**UJ NÉMET KIKÖTŐ ROTTERDAM MELLETT.**

LONDON, jul. 22. A Standard-nak jelentik Hágából: A holland kormány egy német társasággal szerződést kötött, amelynek értelmében a társaság engedélyt kap egy kikötő létesítésére a Rotterdam melletti új vizut északi partján. A német társaságot a Hyssen cég fogja ellenőrizni. A Standard attól tart, hogy Németország az angol partoktól alig 6—7 órányira fekvő új kikötőt annaidején majd előnyösen Anglia ellen fogja felhasználni hadiflottája céljaira és hogy ezáltal kétségessé válik, vajjon Hollandia megőrizheti-e a jövőben is semlegességét.

**POINCARÉ FOGADTATÁSA.**

BÉCS, jul. 22. Poincaré, a francia köztársaság elnöke, meglátogatta II. Miklós orosz cárt. A találkozás eredményét igen izgatottan várták Bécsben. Pedig a kölcsönös pohárköszöntők, amelyek a két államfő ajkairól elhangzottak, egyáltalában nem álltak vonatkozásban a legutóbbi politikai eseményekkel, legkevésbé a szerb viszonyokkal. Az orosz cárnak a felköszöntőjében annak az öröme adott kifejezést, hogy Poincaré nemcsak hazája szövetségesének fejt, hanem egyúttal személyes, régi, jó ismerősét is vendégül látja. Hangsúlyozta, hogy a két állam szövetségének főcélja az európai egyensúly és béke megőrzése.

# IDEGENFORGALOM

## (Mouvement d'étrangers)

### ABBAZIA

tegnap érkezett fürdővendégei:  
(Hötes arrivés hier:)

- |                              |              |
|------------------------------|--------------|
| Glücksthal Zoltán dr. Zenta  | Bristol      |
| Müller Mór Budapest          | Bristol      |
| Salzer A. dr. Budapest       | Bristol      |
| Kalty Frigyes Temesvár       | Bristol      |
| Zeitler Irén Temesvár        | Bristol      |
| Kövári Andor Nagyvárad       | Bristol      |
| Kropaeszy István Budapest    | Budapest     |
| Böhm Gyula Budapest          | Bristol      |
| Varga Sándor Budapest        | Bristol      |
| Timár Miksáné Budapest       | Bristol      |
| Hollósy Gyuláné Budapest     | Bristol      |
| Braun Fülöp Pécs             | Bristol      |
| Gönczi Sándor Budapest       | Bristol      |
| Eperjessy Lajos Budapest     | Bristol      |
| Schrutta Paula Budapest      | Plobst       |
| Csesneki Gyursky Varsó       | Savoy        |
| Kanál Erzsébet Buda pest     | Savoy        |
| Gerő Géza Budapest           | Grand        |
| Schwarz Károly Budapest      | Grand        |
| Schab Róza Budapest          | Tiskarna     |
| Barta Izidor Budapest        | Tiskarna     |
| Schlesinger Lipótné Budapest | Schanzer     |
| Elek Adolf dr. Munkács       | Schanzer     |
| Vészi Gézáné Budapest        | Schanzer     |
| Fischer Boriska Budapest     | Schanzer     |
| Schwarz Lujza Budapest       | Mandria      |
| Farkas Ignácné Budapest      | Mandria      |
| Pálffy B. Budapest           | Mandria      |
| Hajós Gyula Budapest         | Mandria      |
| Hellermann Teréz Nagykároly  | Mühlhaus     |
| Póka Sándor Miskolc          | Mühlhaus     |
| Vetrah Ede Nagykároly        | Mühlhaus     |
| Klein Zs. Budapest           | Feranda      |
| Ludwig Elly Budapest         | N. Kurhaus   |
| Hekler Berta Budapest        | N. Kurhaus   |
| Menyhért Áron Budapest       | Gombae       |
| Schaeffer Józsefné Miskolc   | Gombae       |
| Ehrenhöfer Ada Budapest      | Janezie      |
| Goldberger Miksa Budapest    | Janezie      |
| Stern Sámuel Budapest        | Janezie      |
| Kovács Károly Pécs           | Orlando      |
| Dillmann Antal Pécs          | Orlando      |
| Bartók Lajos Vác             | Primorkinja  |
| Fischer Béla Temesvár        | Steinacker   |
| Fauber Emil Budapest         | Steinacker   |
| Böhm Géza Nagykanizsa        | Steinacker   |
| Albrecht Kornél Pozsony      | Persich      |
| Mraz Jenő Budapest           | Abbazia 128. |
| Szántó Gézáné Budapest       | Lackner      |
| Fényes Arminne Budapest      | Lackner      |
| Weisz Arnoldné Budapest      | Szegő        |
| Réti Béla Budapest           | Szegő        |
| Brimmer Anna Budapest        | Szegő        |
| Mautner Lászlóné Budapest    | Regina       |
| özv. Zsankay Helén Budapest  | Alice        |
| Kropaeszy Mórca Budapest     | Alice        |
| Jakab Adolf Budapest         | Lederer      |
| Vertheimer Ernő Budapest     | Tomasich     |
| Ecsedi Ernő dr. Budapest     | Lackner      |
| Wolf Simon Budapest          | Abbazia      |
| Kaulich Róbert Budapest      | Kolb         |
| Mihani Ede Budapest          | Cerres       |
| Bence Gáborné Budapest       | Alice        |
| Wimmer Mária Budapest        | Cerres       |
| Biró Dezsóné Temesvár        | Alice        |
| Köhler József Budapest       | Mignon       |
| Eltszitz Béla Budapest       | Mignon       |
| Marker Aladár Budapest       | Mignon       |
| Udvary Gézáné Budapest       | Grand        |
| Bulla Sándor dr. Budapest    | Grand        |
| Edelesz Elemér Budapest      | Mirab        |
| Vajda Géza Győr              | Konpagnet    |
| Kisteleki Kornél Szeged      | Armonia      |
| Gyenes Ignácné Budapest      | Széphelyi    |
| Sternfeld Lipót Budapest     | Széphelyi    |
| Sulzer Miksa Budapest        | Mahler       |
| Varga Lajos Budapest         | Bristol      |
| Szilágyi Samuné Budapest     | Adria        |

- |                                |            |
|--------------------------------|------------|
| Tóth Sándorné Budapest         | Adria      |
| Kállai Géza Miskolc            | Securanst. |
| Christ Péter Nagybecskerek     | Securanst. |
| Szaszdamics Izidor Ujvidék     | Securanst. |
| Popor Miladin Zenta            | Securanst. |
| Knöpfler Aladár Budapest       | Securanst. |
| Engel Ignác Budapest           | Gutenberg  |
| Nánási Jenő Budapest           | Gutenberg  |
| Grécsi István Pécs             | Gutenberg  |
| Nagy Gyula Budapest            | Gutenberg  |
| Deutsch Mártonné Budapest      | Lada       |
| Schönberger Mária Budapest     | Lada       |
| Dr. Szántó Zsigmond Lugos      | Vermes     |
| Bársony Jenő Pécs              | Vermes     |
| Koppe Miksa Budapest           | Vermes     |
| Degenfeld Sándor Budapest      | Zawojski   |
| Strozzi Vidáts Jánosné Miskolc | Zawojski   |
| Makuz Arthur dr. Budapest      | Zawojski   |
| Schwarz Samu Budapest          | Stern      |
| Kohn Arthur Budapest           | Breiner    |
| Neumann Mária Békéscsaba       | Breiner    |
| Dr. Kiss M. Budapest           | Breiner    |
| Lévai Jenő Budapest            | Breiner    |
| Havas Dezső Budapest           | Breiner    |
| Guttman Zsigmond Budapest      | Breiner    |
| Markovics Arnold Budapest      | Breiner    |
| Aczél Henrik Debrecen          | Breiner    |
| Spivak Jenő Budapest           | Breiner    |
| Engel Arminné Kassa            | Mascagni   |
| Brenner Ibréné Budapest        | Mascagni   |
| Krausz Herma Budapest          | Janette    |
| Fuchs Arthur Budapest          | Janette    |
| Bauer Jenő Budapest            | Quitta     |

**ÉKSZEREK** arany, ezüst, drágakévek, gyűrűk, kerpereczek, fülbevalók,  
**ÓRÁK** inga- fal- és zsebórák, lánczok, Schlafhausen, Omega, Zenit, gyártmányok  
— **Javitások-Átalakítások** —  
lelkiismeretesen, pontosan, olcsón:  
**SIMICZEK L., Fiume, Corso 6.**

**Ujságkihordó fiukat**  
vagy asszonyokat  
jò fizetéssel felvesz.  
A TENGERPART  
kiadóhivatala.

**ALLANDÓ HELYI ÜGYNÖKÖK**  
**KERESTETNEK,**

esetleg fix alkalmazással, Ausztria-Magyar országban engedélyezett sorsjegyek árusítására. Ajánlatok: „Mercur címre Brünn, Neugasse 20.

**Velence Szt. Márkter**  
**Ortes Rosa és Tsa.**

kávéháza és cukrászdája.

A legelőkelőbb társaság és az idegenek találkozó helye.

—o Estéknént zenehangverseny. —o

**Magyar Otthon Cirkvenicában!!**

Olcsó szobák ellátással vagy anélkül. —  
Előfizetések kedvezményes áron. Kellemes társaság. — Kifogástalan pontos kiszolgálás.  
Számos látogatást kér

Gallovics István  
tulajdonos.

„Két Eperfa“ vendéglő  
Kitünő elsőrendű magyar konyha  
valódi magyar borok világos és bar-  
na kőbányai polgári sörök.

Gyors és pontos kiszolgálás.

Ebéd és vacsora előfizetés havi 42 korona.  
Számos látogatás kér,

tisztelettel

Weisz Jenő, vendéglős.

Via Valseurigne 10. Vezsil ház Braida.

Ebédlő, háló és szalon berendezés olcsón eladó. Cím: Via Clotilde 4. I. em. 3.  
2609.

**A „QUARNERO“ Városi Fürdő étterme és Kávéháza.**

Holnap, csütörtökön este 7 órától

**VIRGILIO VIRGILI mester zenekara hangversenyhez**  
Kőbányai sör, legjobb borok, izletes konyha!

A n. é. közönség gyakori látogatását kéri

**SZABAD BEMENET.**

Panny Ferenc, bérlő.



**Eustomaticus.**

Milani Alfonz dr.

Felülmulthatatlan fogápoló szere.

**Por - Paszia - Elixir.**

Milani Alfonz dr.

**Z SIRPOUDERE**

Láthatatlan — Jól tapadó — Higienuski.  
Kapható minden jobb drogheriában.

Milani A. dr. és Társa - Verona.

## KÖZGAZDASÁG.

—o—

+ **A mérlegek kötelező közzététele.** A Kuria jogegységi tanácsa a napokban tartott ülésében az összes hazai bíróságokat kötelező döntvényt hozott, amelylyel kimondotta, hogy a részvénytársaságok kötelesek a közgyűlést megelőzően nyolc nappal a társaság igazgatósága által aláírt és a felügyelőbizottság által megvizsgált és aláírásával ellátott mérleget és a rávonatkozó jelentést közzétenni. A Kuria kimondta, hogy a közzétételnek célja nemcsak az, hogy a részvényesek betekintést nyerhessenek a vállalat ügyeibe, hanem, hogy a részvénytársaságok hitelezői és a társasággal viszonyban álló, vagy viszonyba lépni kívánó érdekeltek a mérlegből és a jelentésből a vállalat vagyoni helyzetéről mindenkor tájékozódhassanak. Az igazgatóság jelentését, melyet a közgyűlés elé terjeszt, nem kell közzétenni, azonban a mérlegeket és a mérlegre vonatkozó jelentést nyilvánosságra kell hozni.

+ **A kisipar olcsó benzinje.** A kereskedelemügyi miniszter értesítette a főváros polgármesterét és az összes másodfoku iparhatóságokat, hogy a benzinmótorral dolgozó kisiparosok részére szükséges adómentes motorbenzint ez év június 30-tól kezdődően további három évre is a kedvezményes, métermázsánként 24 koronás áron kaphatják. A kereskedelemügyi miniszter azt az egyezséget, amelyet a hazai adómentes benzin ügyében létesített, három évre meghosszabbította. Fentartotta magának azonban azt a jogot, hogy 1915. január 1-től hat hónapra minden megokolás nélkül felmondhatja ezt az egyezséget.

+ **Fakivitelünk visszafejlődése.** Az Európaszerte uralkodó kedvezőtlen közgazdasági viszonyokat megérzi fakivitelünk is. A forgalom visszafejlődik, mert nincs üzletkötés. Olaszországban és részben Franciaországban nem építenek, épületfánk és parkettfánk tehát nem kel el. Több ezer vagonra beesülhet az a mennyiség, ami így visszamarad a fűrésztelepeken és a fahézagok raktáraiban. Csökkenés mutatkozik a tölgyfaexportban is, ami a gazdasági válságon kívül a japán és amerikai versenynek tulajdonítható. Japán ugyanis könnyű és szép fáját sikeresen helyezte el a piacokon, sőt megpróbálkozott a vagonépítésnél bevezetni. A legszélsebb kelet-terekvése ebben a tekintetben már nem ért el nagy sikereket és így valószínű, hogy tölgyfánk ismét tért fog hódítani. A fiumei fakivitel helyzetét súlyosítja, hogy egy idő óta a szlavóniai tölgyfa elkerüli kikötőnk és közvetlenül Imegy Olaszországba. Ezt az elmaradt forgalmat csak részben pótolja a fenyőft export. Ilyen körülmények között faexporteurjeink jogosan panaszkodnak a kedvezőtlen üzletmenet miatt és csak az fájdalmas, hogy bajukon legalább egyelőre segíteni nem lehet.

+ **A déli vasut elsőbbségi kötvényei.** Bécsből táviratozzák nekünk: A 3 százalékos déli vasuti elsőbbségi kötvények tulajdonosainak bizalmi férfai ma ülést tartottak, a melyen jóváhagyták Gross dr. gondnoknak tervezetét a kereskedelmi törvényszékhez intézendő kérvény tárgyában. A kérvény kíséretében most már a déli vasut szanálására való egyezménynek a gondnoki hatóság által való jóváhagyását fogják még e héten kérni.

+ **Kivándorlásra buzdító felhívások lefoglalása.** A pétervári orosz-keletázsiai gőzhajóstársaságnak Varsóban székelő orosz-amerikai főképviseelője különböző felhívásokat bocsát ki, melyekben az osztrák utasoknak libau—newyorki vonalának igénybevitelét ajánlja. Mivel ezek a felhívások a kivándorlás előmozdítására buzdítólag hatnak s mivel továbbá valószínű, hogy a fentvezetett hajóstársaság ily irányú tevékenységének a magyar szent korona országaira való kiterjesztését is meg fogja kísérelni, a m. kir. posta- és táviratvezérgazgatóság felhívta a postahivatalokat, hogy a Varsóból, vagy Pétervárról, valamint Libauból érkező postaküldeményekre legyenek éber figyelemmel és a kivándorlásra csábító gyanus küldeményeket ne továbbítsák.

Alakult 1857.

208 milliós alap.

### I. Magy. Ált. Biztosító Társaság

Fiumei és tengerparti képviselőség: Fiume, Riva Cristof. Colombo, Bacich palota I. em. (Telef. 17-57).

**Életbiztosítás, tűz- jég-, betörés és szállítási kár elleni biztosítás a legújtanosabb alapon. Gyors folyósítás.**

**LIENZ (Tirol) Hotel-Pension Gribelehof**  
800 mtr magasságban, gyönyörű nyaralóhely, pompás hegyes-völgyes vidék, erdőkkel. Vill. világítás, bécsi konyha, napi penziók K 7.50. — Prospektust kívánatra küld: **Metonig J.** tulajdonos.

A legajánlatosabb fiumei szálló:

**„Deák“ szálló**  
a Deák-korzón 2 percnire vasuti állomástól.

Kitűnő konyha és árnyas kert.  
Fajborok és kőbányai polgári sör.

Tulajdonos

Ederer-Burger Gyula.



### Mieder-különlegességek

párisi és bécsi módszer szerint, a legegyszerűbbtől a legelegánsabb kivitelig, mérték szerint, jutányos árak!

Uri-, női és gyermekfehérneműek, szalmakalapok, napernyők, fürdőruhák stb. nagy választékban.

ENRICO NEMES.

Fiume, Piazza Scarpa 4. szám.

Nyomatott: Zustovich Elemér „Polinnia“ nyomdájában.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart“ lapkiadó vállalat (Murai Jenő.)

Hatóságilag engedélyezett  
**NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL FELÜLVIZSGÁLÓ ÉS REKLAMÁLÓ IRODA.**  
FIUME, Via Petőfi 2. (Telefon 18-10)  
mindennemű vasuti fuvarleveleket díjtalanul felülvizsgál, minden e szakmába vágó ügyekben felvilágosítással szolgál. Megbízható transzport információk!

### Dr. Mahler Sanatóriuma ABBAZIA

Szív-, ideg-, nőbetegek, vesebajosok s üdülők részére.

**Étrendi kurák:** cukor-, gyomor-, belbajoknál. Hízlaló gyógymód

Orvosdiagnostikai vegyi és röntgenlaboratórium.

Hidegvízgyógyintézet, szénsavas-, tengeri és villamosfürdők. Zander-intézet.

Modern kényelem.

Mérsékelt árak.

### Teljes hálószoba

asztallal és székekkel elutazás miatt olcsó eladó. Megtekinthető via Fratelli Branchetta 1. sz. I. emelet.

### ADELSBERG

a világhírű barlangváros legeiőkelőbb szállója

### Grand Hotel Adelsbergerhof

Penzió, étterem, kávéház, autogarage.  
OLCSÓ ÁRAK.

A szálló hatalmas park közepén fekszik. Üeölőknek igen alkalmas hely.

Tripkovich D. és Tsa. hajózási vállalat naponkénti nyári gyorsvonal

### Triesztből Velencébe és vissza

a Venezia és Wurmbrandt gyorsgőzösökkel. Az út tartama csak 3 óra.

Indulás Triesztből naponta 8 órakor d. e. Indulás Velencéből naponta 2 órakor d. u. vasárnap 8 órakor d. u.

### ABBAZIA

**BRISTOL** szálló, kávéház s étterem.

140 modern szoba, lift, központi fűtés, melegvíz-vezeték, villany, telefon. **Kitűnő magyar konyha.**

Tulajd. **Rudovits V.**

### KIADÓ

Via Parini 2. sz. I. emeleten egy modern, 3 szobás erkélyes lakás

vilanyvilágítással, gázfűtéssel és fürdőszobával, augusztus 15-re, esetleg előbb is.

2624.

### FIATAL

**SZOPTATÓS DAJKA**

gyermek mellé ajánljuk. — Cim a kiadóhivatalban.

2626.

—o—

**Faraktár.** Fűrészelt, ácsolt, hasított és gömbfák; minden minőségben és terjedelemben; asztalosok, célokra; fenyő, luc-, jávor-, tölgy, jegenye-, hárs-, dió-, cseresznye- stb. fák; továbbá bükkfa. nyer s és gőzölt állapotban. Ajánlom cégemet építészek, mérnökök, birtokosok, intézetek, és iparvállalatok figyelmébe.

Elvállalok szállításokat Fiuméba és környékére saját fuvarommal, valamint hajón és vasuton minden állomásra  
**Pavlović Drag., Fiume, Fakivitel, Iroda és raktár: Delta. Telefon 381. Sürgőncim: Pavlović.**

Az **OLD-ENGLAND** cég, **ABBAZIA**, a Stefania szálloda mellett, raktárát megvettük és a rendes eladási ár feléért árusítjuk, u. m. kosztümök, bluzok, kalapok, harisnyák, prémárak, fürdőruhák, asztalterítők, valódi csipkék, aljak, alszoknyák, fehérneműek, valódi párisi minták stb. stb.

Mind elsőrendű minőségben!

Ajánljuk ezen soha vissza nem térő alkalmat felhasználni.

## WEISZ MALVIN divatárú üzlete FIUME

Via del Porto 1 sz., a Nagy Vásárcsarnok és a Borsa kávéház között  
a hol eladásra kerülnek a következő cikkek:

1 drb szepességi ágylepedő egy szélben 2 m. 1 kor. 96 fill.	
6 személyes tejes kávékészlet 6 drb szer-vétáv 1 kor. 96 fill.	
1 darab női japán blouz, minden szín-ben 1 kor. 96 fill.	
1 drb női hálókabát, himzéssel 1 kor. 96 fill.	
1 darab női nadrág, szállaggal és csipké-vel 1 kor. 96 fill.	
1 drb vánkossal diszitett pólyavánkos himzéssel 1 kor. 96 fill.	
3 drb szepességi törülköző 1 kor. 96 fill.	
3 drb suszter gyermek-kötény 1 kor. 96 fill.	
1 darab női nagy fodros cloth kötény 1 kor. 96 fill.	
1 drb leányka japán diszruha 1 kor. 96 fill.	
3 drb fűző-védő (pruszli) 1 kor. 96 fill.	
1 drb selyemfényű cloth szoknya gouvlero-zott 1 kor. 96 fill.	
1 darab színes férfi angol zefir ing 1 kor. 96 fill.	
6 pár női, vagy férfi kötött harisnya 1 kor. 96 fill.	
12 darab női, vagy férfi zsebkendő 1 kor. 96 fill.	
1 darab női ing szalaggal vagy himzéssel 1 kor. 96 fill.	
1 darab empir, vagy reform női kötény 1 kor. 96 fill.	
1 darab mosott siffon alszoknya himzés-sel 1 kor. 96 fill.	
2 darab madeira azsuros diványnárna 1 kor. 96 fill.	
1 darab férfi fehér ing 1 kor. 96 fill.	
1 drb komplett férfi hálóing 1 kor. 96 fill.	

HA MEG VAN ELÉGEDVE, MONDJA MEG MASNAK, HA MEG VAN ELÉGEDVE, MONDJA MEG NEKEM!

HA NINCS MEGELÉGEDVE, MONDJA MEG NEKEM!

**Az Üzlethelyiség azonnal kiadó!**  
**Az Üzletberendezés azonnal eladó!**

Kérem cégemre figyelemmel lenni. — Készpénz! — Szabott ár!

WEISZ MALVIN, Via del Porto 1.

### Élelmiszer-üzlet!

Tej, vaj, turó, méz, tojás, kenyér, hüveiyesek, főzelékek, füstölt húsaruk és egyéb élelmiszerek, legjobb minőségben, olcsón kaphatók és házhoz szállíthatnak.

**BRATOŽ G. Via Petőfi 1. (Tel. 18-87).**

### Nagy occásio.

Canottiera kalapok, maltai szalmából, selyem szalaggal, mosható, 3.20 koronától felfelé. — Valódi amerikai Panama kalapok, eredeti gyártmány, fantasztikus csokros szalagokkal 15.— korona. Duszválaszték a világhírű Cinelli R. & Fiai, Firenze (Signa) gyár által készített kalapdiszkekben.

Csakis:

**MAGGINI P. — Fiume cégnél**

Corso 22 és Via Giacomo Leopardi 9.

## Előrehaladott idény miatt kész fehérneműek mélyen leszállított árak mellett.

Ingek chiffonból I. minőség csipkékkel vagy himzésekkel	K 2.20
Ingek chiffonból kézi himzéssel	K 2.60
Alsónadrágok chiffonból I. minőség himzéssel	K 2.20
Mellénykék battistból és chiffonból csipkékkel vagy himzésekkel	K 1 és 1.60
Ing- és alsónadrág-garnitúrák battistból és chiffonból	K 6.60 és 8.60
Alsóruhák, hálóingek, mattiné és combination jutányos árakon.	
Ajur harisnyák fekete, fehér és más színekben	K —.96
Mousselin harisnyák fekete, fehér és más színekben	K —.96
I.-rendű flor-harisnyák fekete, fehér és más színekben	K 1.40
Selyemharisnyák fekete, fehér és más színekben	K 3.40

Nagy választék különböző minőségű keztükben.

Nagy választék különböző minőségű keztükben.

## Poleiner János FIUME

Via della Torre 1. — A görög keleti templommal szemben.

### Ujonnán érkezett

Bluzok garantált állandó színekben	K 1.30
Reform ruhák állandó színekben	K 5.90
Modern szabású szövet aljak	K 5.80

#### Nagy választék

Gyermekruha újdonságokban	K 1.50
Fehér piké kabátok remek kidolgozás	K 6.90
Legujabb divatu gyermeksapkák selyem- és csipkéből a legalaesonyabb árakon.	

#### Harisnya különlegességek

Legujabb divatu színes harisnyák	56 fillér
Újdonság börtánzatu keztükben p.	70 fill.

#### Férfi és női fehérneműek.

nagy választékban hallatlanul olcsó árakon kizárólag

„AL BUON PREZZO“

divatárú kereskedésében

**BERKOVIĆ B.**

Piazza Kobler. Abbazia-mozival szemben.